

http://www

VBTJ (Vietnamese Bible To Japan)

ニュースレター

2020年12月発行
第3号

VBTJ (Vietnamese Bible To Japan) <http://vbtj.org/> toyoshi@io.ocn.ne.jp (長谷川)
<事務局> 〒359-1105 埼玉県所沢市青葉台 1337-1-508 長谷川方 04-2939-8470 (TEL&FAX、長谷川)

巻頭言

「日本各地にベトナム語礼拝を」

VBTJ 運営委員
長谷川与志充



この号の内容

- 1 巻頭言「日本各地にベトナム語礼拝を」(長谷川与志充)
- 2 大阪の在日大韓基督教平野教会のベトナム語礼拝特集 (金鍾権)
- 3 同上
- 4 東京と大阪のベトナム語礼拝交流の証し
お祈りと支援献金のお願い
会計報告
編集後記

在日ベトナム人人口は 411,968 人(2019 年末)で、中国人、韓国人に次いで第 3 位(韓国人をまもなく抜きそうな状況)ですが、その人口は毎年増加しており、近年では在日外国人の中で最も多い増加数を示しています。(2018 年末時点と比べて 81,133 人、24.5%増加)

ベトナム人の宗教人口は、大雑把に言えば仏教徒 80%(熱心な信者は 10%)、キリスト教 10%(カトリック 8%、プロテスタント 2%)、その他 10%ですので、在日ベトナム人ではカトリック信者が 32,000 人、プロテスタント信者が 8,000 人程度はいるものと推測されます。

VBTJでは全国の 118 の教会・団体(2020 年 9 月現在)にベトナム語の聖書と三浦綾子書籍(信仰入門書である「光あるうちに」)を配布して来ましたが、そんな中でベトナム人牧師による日本でのベトナム語礼拝発足を祈り求めていた所、2019 年 5 月に東京在住のベトナム人牧師(トラン・ニー牧師)との出会いがあり、2019 年 8 月に東京日暮里国際教会をお借りしてベトナム語礼拝(アガペー福音教会)がスタートし、その後原則第 2 日曜日の 17:30 から 30 人前後の出席者で礼拝が行われ続けて来ました。(詳細はニュースレター第 2 号参照)

トラン・ニー牧師は名古屋にもベトナム語礼拝を開拓し、現在は日本同盟基督教団大須教会(名古屋福音伝道教会)で月 1 回(不定期) 15 名程度の出席者でベトナム語礼拝が行われています。

詳細は 2、3 面をご覧くださいと思いますが、大阪では在日大韓基督教平野教会において毎週日曜日の 17:30 からベトナム語礼拝が行われています。

しかし、上記 3 教会の礼拝出席者は合計で 80 名に達しておらず、日本国内にいると推測される約 8000 人のプロテスタント信者の 1 パーセント未満の人々だけがベトナム語での礼拝をささげることが許されているのが現状です。

「収穫は多いが、働き手が少ない。だから、収穫の主に、ご自分の収穫のために働き手を送ってくださるよう祈りなさい。」(マタイ 9:37、38)と主は言われました。ベトナム人牧師、宣教師、信徒リーダーが日本全国に遣わされ、各地にベトナム語礼拝ができるよう覚えてお祈りいただけたら幸いです。

(2020 年 9 月 29 日に行われた JEA 宣教フォーラム分科会での発題から抜粋)

ベトナム人牧師、宣教師、信徒リーダーが日本全国に遣わされ、各地にベトナム語礼拝ができるよう覚えてお祈りいただけたら幸いです。

大阪の在日大韓基督教平野教会のベトナム語礼拝特集

「平野教会に来て、見て、一緒に主を賛美しませんか」

在日大韓基督教平野教会牧師 金鍾権

在日大韓基督教平野教会は、72年前に在日韓国人たちが大阪の平野地域に立てた在日韓国人中心の教会です。

平野教会は2013年、留学生たちを助ける目的で教会近くのマンションを借りてスタッフハウスを用意し、韓国人の留学生を招きました。そこにやって来た韓国人留学生を通して日本人伝道を目指しましたが、2-3年経った時点で韓国人留学生たちがほとんど帰国してしまい大いに失望しました。

しかし、そんな時に初めて1人のベトナム人が平野教会の礼拝に出席するようになりました。その時から1人、2人とベトナム人留学生たちに伝道し、今では20名近くのベトナム青年たちが礼拝に参加しています。



＜左から2番目が金鍾権牧師＞

スタッフハウスは3室あり、8名のベトナム人留学生たちが利用しています。スタッフハウスの利用条件は、誠実な日本留学生生活を約束することと、平野教会のスタッフとしての自覚を持って主の体なる教会に仕えることです。

何よりも平野教会の特徴と思われるのは、ベトナム青年たちによる、ベトナム青年たちのための青年礼拝です。

平野教会青年会は大部分がベトナム青年たちによって構成されています。青年礼拝は毎主日の午後5時30分から賛美で始まります。そして、祈りと証し、み言葉が語られ、傷ついた魂の癒し、悔い改めて主に立ち返る豊かな恵みを通して年々礼拝者が増し加えられており、生きておられる神様の御業を体験しています。礼拝の度毎に主に仕える謙遜な青年たちが起こされ、十一献金を捧げる青年たちも増えつつあるので、神様は彼らの心を見て30倍60倍100倍の祝福で必ずや祝福して下さることでしょう。

特に今年はコロナウィルスパンデミックのため聖徒の交わりが制限される中でも働かれる神様の恵みを経験しています。インターネット礼拝とインターネット聖書勉強を通して、今まで一度も経験したことのない新しい恵みを経験しています。



例えばインターネット(Zoom、Message等)を通してベトナム現地の牧師先生と繋がり、ベトナム語で直接指導を受けることが可能になりました。

毎週火曜日の午後8時にはベトナム青年たちが自主的に聖書勉強を実施しています。

また、個人的な事情で礼拝に出られなくなり困っていた信徒が、インターネット礼拝を通して礼拝参加が可能になりとても喜んでいきます。

特に、今回のコロナ禍の初期にベトナムに一時帰国した青年たちは、日本に帰って来る道が閉ざされてしまい、もしかしてこのまま日本に帰られなかったらどうしよう？ この事態がもっと長くなりビザが切れてしまったらどうしよう？ 等々不安が大きかったそうです。もしそのようになってしまったら、今まで頑張って苦労しながら勉強してきたすべての努力が水の泡になってしまうので、これまでの人生で最も大きな試練の前で彼らは神様に切実に祈りました。神様の憐れみを求め、今までの信仰生活を振り返り反省と悔い改めの時を持ったそうです。そのためこの期間に信仰が成長できたのが何より感謝だと彼らは証しています。

ある女性は自分の家が仏教なので、自分が教会に通っていることを両親に伝えたらどのように叱られるか、反対されるかとても心配だったそうですが、暫くの沈黙があった後、「教会に出席しているんだったら安心だ」と両親は言ってくれたそうで、神様に感謝しています。彼女は今年のクリスマスに洗礼を受けるため聖書勉強に励んでいます。

また、大学でコンピューターを専攻しているベトナム青年は、足の靭帯が切れるケガで手術をし、手術に伴ういろいろな不安と金銭的な問題で悩んでいましたが、平野教会のベトナム青年たちは心を合わせて祈りながら彼を物心両面で積極的に助けました。そんな彼らの姿を見て平野教会のある信徒の方が病院の費用は自分が全額払ってあげると約束してくれました。このことを通して彼は信仰が成長しました。一か月余りの入院生活の中で聖書をそれまで以上に読み、神様により祈る者となり、それまでは青年礼拝に参加しませんでした。病院を退院した翌日の主日から青年礼拝にもちゃんと出席するようになりました。

この頃青年たちは「神の家族」という賛美をよく歌っています。青年みんなにとってその賛美の歌詞は決して軽く聞こえることはないはずです。

ベトナム青年たちはインターネット礼拝放送、聖歌隊、毎週土曜日の教会掃除など平野教会の様々な奉仕で活躍しています。

今平野教会の青年たちは主がこの世に初めて来られた聖誕の日に備え、いい汗を流しながら賛美とワーシップダンスの練習に励んでいます。

主が愛しておられる平野教会ベトナム青年礼拝に来て、見て、一緒に主を賛美しませんか。ハレルヤ！



東京と大阪のベトナム語礼拝交流の証し

8月23日(日)、私は東京のベトナム語礼拝メンバー5名と共に大阪平野教会のベトナム語礼拝を訪問しました。夜行バスで往復する強行軍でしたが、旅の疲れを忘れてしまうほどのすばらしい訪問の時となりました。朝に大阪に着いた私たちは大阪城などを見学した後、大阪のメンバーたちと焼肉料理店で昼食を共にし、教会で少し休憩してからベトナム語礼拝に参加しました。大阪のメンバーたちのリードによる礼拝賛美の後、東京のメンバーたちが特別賛美をし、私が礼拝メッセージを語らせていただきました。礼拝後も簡単な夕食をいただきながらしばらく交わりの時を持ってから、大阪のメンバーたちとの別れを惜しみつつ平野教会を後にしました。またこのような幸いな交わりの時が与えられることを心から願っております。(長谷川与志充)



このニュースレターには皆様からの原稿を掲載できたらと願っています。①ベトナム語版三浦綾子書籍をベトナム人に配布した証し ②各教会におけるベトナム人との交流の証し ③個人的なベトナム人との交流の証し のような原稿を VBJT 事務局(長谷川)までメール等でお送り下さい。字数は800字以内でお願い致します。

お祈りと支援献金のお願ひ

全国諸教会へのベトナム語聖書とベトナム語版三浦綾子書籍の配布の他にも、VBTJ では今後以下のような働きを祈りつつ計画しております。

- 1)ベトナム語版トラクト作成&配布
- 2)ベトナム語版漫画メサイヤ作成&配布
- 3)ベトナム人宣教師の日本各地への派遣

これらの働きのためには多くの経済的必要があります。是非とも覚えてお祈り下さい。また、主に導かれた方は以下の口座まで支援献金をお振り込みいただけたら幸いです。

ゆうちょ銀行 記号 10300 番号 94675701
 他銀行からの場合 店名 ○三八(ゼロサンハチ)
 店番 038 普通 9467570

会計報告

2020年6月～2020年10月

(収入) 支援献金	58,000円
前繰越金	147,602円
計	205,602円
(支出) ニュースレター印刷代	6,945円
ニュースレター送料	10,644円
レターパック代	740円
計	18,329円
(収入)－(支出)	187,273円

VBTJ(Vietnamese Bible To Japan)

事務局
 359-1105
 埼玉県所沢市青葉台1337-1-508長谷川方

電話番号&FAX 番号
 04-2939-8470(長谷川)

電子メール
 toyoshi.ocn.ne.jp(長谷川)

ホームページ
<http://vbtj.org/>

編集後記

今号では大阪のベトナム語礼拝の様子を紹介しましたが、いかがだったでしょうか？ 菅首相は就任後の初外遊先をベトナムにしましたが、このことが示しているように日本とベトナムの関係は今後ますます深いものとなって行くことでしょう。VBTJ の働きがその一助となることを切に願っています。次号ではベトナム語版メサイヤのことを皆様にご紹介します。日本語版をお読みになった方もおられると思いますが、ついにそのベトナム語版が完成しました。これからどんな御業がなされるか、本当に楽しみです。(長谷川)